

**Le Grand Conseil  
du canton de Berne**

**Der Grosse Rat  
des Kantons Bern**

Mardi (matin) 20 janvier 2015

---

## **Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie**

### **Motion d'ordre**

*Affaire 2014.RRGR.677 Université de Berne, Institut de médecine légale (IML) et Département de recherche clinique (DKF). Construction d'un bâtiment Murtenstrasse 20-30, lot B, 1<sup>re</sup> étape. Crédit d'engagement pluriannuel pour la réalisation*

*Proposition Les Verts (Machado Rebmann, Berne)*

Débat libre

**La présidente.** Nous passons à la Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie. Tout d'abord, nous avons ici pour l'affaire 7, Université de Berne, Institut de médecine légale et Département de recherche clinique, une proposition d'amendement. J'ai aussi reçu ce matin sur la table une proposition de renvoi, mais tout de suite, nous allons voter sur la motion d'ordre des Verts, c'est-à-dire d'avoir, au lieu d'un débat réduit, un débat libre. Les Verts ont demandé un débat libre pour l'affaire 7, et nous passons donc tout de suite au vote. Ceux qui acceptent la proposition des Verts, un débat libre, votent oui, ceux qui refusent votent non.

Vote (motion d'ordre Les Verts)

---

Décision du Grand Conseil :

Rejet

Oui 68

Non 71

Abstentions 2

**La présidente.** Vous avez refusé le débat libre. Je vous demande un petit peu d'attention. J'aimerais aussi vous informer que dans la Direction des travaux publics, l'affaire 10 a été retirée, ainsi que les affaires 13 et 14.

## **5 2014.RRGR.657 Demande de crédit Gestion des immeubles. Crédit d'engagement pluriannuel**

Annexe 01, ACE 1287/2014

**La présidente.** Nous passons à l'affaire 5, Gestion des immeubles. Crédit d'engagement pluriannuel. Nous sommes en débat libre, c'est un arrêté qui est soumis à la votation populaire facultative, un crédit à approuver de 3 350 000 francs. M. Pfister, vous pouvez prendre la parole si vous voulez.

**Hans-Jörg Pfister, Zweisimmen (PLR),** rapporteur de la CFin. Mir ist klar, dass der Kredit in der Höhe von 3,35 Mio. Franken für die Bewirtschaftung der Immobilien sicher nicht bestritten ist. Dennoch möchte ich zwei, drei Punkte erwähnen. Es macht Sinn, dass das Amt für Grundstücke und Gebäude (AGG) die Kantonsliegenschaften und das Bauland professionell bewirtschaften kann. Bisher war dies nur mühsam möglich. Das neue EDV-Programm wird dem AGG erlauben, anders zu arbeiten. Das AGG erhält dann auch die Möglichkeit, den Direktionen aufzuzeigen,

welche Miete sie für die von ihnen genutzten Liegenschaften bezahlen müssten, wenn diese nicht dem Kanton gehörten. Wenn die Direktionen den Mietwert ihrer Liegenschaften kennen würden, würden sie sich eher überlegen, ob sie so viele Büroräume benötigen und ob sie am richtigen Ort sind. Davon bin ich persönlich überzeugt. Bei der Vorbereitung dieses Geschäfts hat die Vertreterin des AGG klar gesagt, dass die Möglichkeit, den Direktionen die Kosten der Liegenschaften aufzuzeigen, bestehe. Es gab einmal einen Vorstoss, der die Raumkostenberechnung weitergeben wollte. Die Baudirektorin, die früher positiv eingestellt war, sagte aber, dass es vom Aufwand her nichts brächte. Damit habe ich kein Problem. Wichtig ist, dass die Fraktionen sowie die Grossrätinnen und Grossräte wissen, dass die Möglichkeit besteht, die Kosten auszuweisen. Im Vorfeld wollte man noch einen Zusatzantrag stellen, wonach die Kosten ausgewiesen werden müssen. Mit dem EDV-Programm, welches das AGG anschafft, wird es möglich sein, die Kosten auszuweisen. Es wurde bereits einmal ein Programm zur Projektbewirtschaftung im Hoch- und Tiefbau angeschafft. Diesbezüglich haben wir gute Rückmeldungen erhalten, dahingehend, dass die Bewirtschaftung heute sehr gut möglich und man immer über den Stand der Baukosten im Bild sei. Dies ist auch bei den Liegenschaften notwendig. Aus diesem Grund möchte ich Sie bitten, dem vorliegenden Kredit zuzustimmen.

**La présidente.** Quelqu'un aimerait-il encore prendre la parole? – Ce n'est pas le cas, nous passons donc tout de suite au vote sur l'affaire 5, Gestion des immeubles, Demande de crédit, 3 350 000 francs et cet arrêté qui est soumis à la votation populaire facultative. Ceux qui acceptent ce crédit votent oui, ceux qui refusent votent non.

---

#### Vote

---

Décision du Grand Conseil :

Adoption

Oui 125

Non 0

Abstentions 0

**La présidente.** Vous avez accepté ce crédit.